

ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL III NR. 389
SÎMBĂTA—LUNI
8—10 Iunie 1991
4 PAGINI 3 LEI

MAXIMA ZILEI

„Trăiască frumoasa și cumineca limbă românească!... Fie în veci păstrată cu sfințenie această scumpă Carte de boierie a unui neam călătoreț de focul altor încercări de pierzanie!”

I.L. CARAGIALE

TRIER

VOM AVEA ALEGERI ANTICIPATE?

Se pare că posibilitatea acceptării de către F.S.N. a unor alegeri anticipate era cunoscută de membrii parlamentului înainte ca ea să fie anunțată de dl. Dițmărescu. Și asta în ciuda declarațiilor unora dintre ei. Dar pentru că o asemenea eventualitate era privită cu totală neîncredere de reprezentanții partidelor de opoziție, realizarea ei practică nu făcea parte din calculele acestora. Logica părea să fie următoarea: cerem alegeri anticipate pentru că așa e în democrație și în jocul politic și pentru că simțem siguri că ele nu vor fi acceptate de formațiunea majoritară. Foloasele propagandistice ale unei asemenea atitudini nu trebuie să mai fie subliniate. Numai că, iată, conducătorii Frontului dovedesc că au învățat rapid regulile jocului și își asumă riscurile. Calculul se dovedește exact. Conducătorii F.S.N. au sperat ca partidele din Convenția pentru democrație, adică acelea care au contestat valabilitatea trecutului scrutin și au cerut unul nou, să refuze acum alegerile deoarece nu sînt pregătite pentru ele nefiind deloc siguri că pînă în toamnă vor câștiga mai mult teren electoral decît au făcut-o pînă la ora actuală. Este foarte probabil ca în calculul partidului de guvernămînt să fi existat și o zonă de incertitudine; în fond, nu putea fi nimeni absolut sigur că reacția partidelor de opoziție va fi

una de respingere sau de condiționare inacceptabilă a organizării alegerilor înainte de termenul stabilit prin lege. Precizările... imprecise ale premierului Petre Roman conțin în subtext o eventuală retragere a angajamentului electoral actual. Cred că amintitul calcul poli-

multumit” (Fazekas Miklos, senator U.D.M.R.); „Propunerea guvernului e cel puțin originală” (Horia Rusu, deputat P.N.L.—A.T.); „Convenția pentru introducerea democrației a cerut ca alegerile să se desfășoare mai repede, dar subliniez sub conducerea unui guvern de uniune națională” (Otto Weber, deputat P.E.R.); „În cazul în care se hotărăsc într-adevăr alegeri anticipate, cred că soluția unui gu-

ședinte parlamentului s-a dovedit, totuși, aducătoare de mari foloase în plan material. Nu e o joacă, în actualele condiții, să primești o sumă frumoasă de bani pentru că mergi și asisti la niște ședințe la București. Nu e frumos ce spun aici, dar pare a fi relativ mare numărul parlamentarilor care „desfășoară o muncă lucrativă” în felul arătat mai sus. E un aspect poate, minor, dar dacă se ajunge în situația ca propunerea guvernului să fie discutată și pusă la vot în Parlament, conduita unor membri ai acestuia s-ar putea să fie influențată hotărîtor tocmai de teama de a-și pierde privilegiile actuale. Dincolo de atitudinea acestor parlamentari, care pot face parte din diferite partide politice, este interesant de urmărit poziția formațiunilor politice, în ce măsură ele se vor dovedi parteneri puternici la un joc pe care F.S.N. l-a săltat spre zonele înalte ale riscurilor decisive. Prima reacție a partidelor din Convenție, aduce la cunoștința publicului hotărîrea lor de a condiționa alegerile legislative anticipate de organizarea în prealabil a alegerilor locale. Or este greu de crezut că într-un singur an, într-un singur anotimp, de fapt, se pot pregăti și desfășura două consultări electorale de anvergura celor de mai sus. Deci, respingere, așa cum, foarte probabil a fost prevăzut în calculele partidului de guvernămînt.

Valer CHIOREANU

Surpriza nu era surpriză

tic a avut în vedere și reacția parlamentarilor, fără a căror adeviziune ideea riscă să rămână o inițiativă sortită eșecului. Iar parlamentarii par a fi unanimi în a respinge proiectele alegeri. Declarațiile lor sînt edificatoare; dacă unii le nuancează pînă într-atît încît nu resping direct propunerea, cei mai mulți se dovedesc adversari hotărîți ai acesteia. Pentru că: „Noi așteptăm propunerea d-lui prim-ministru, pe care să o discutăm în Parlament” (A. Birlădeanu, președintele Senatului); „Propunerea... nu e acceptabilă dacă înainte nu se desfășoară alegeri locale” (E. Tokaci, senator P.N.L.); „Nu găsesc această propunere justificată. Aici, în parlament, activitatea merge corect și legal, așa că eu unul sînt

vern de uniune națională nu mai interesează nici opoziția, nici guvernul” (Mircea Ionescu Quintus, P.N.L.); „Guvernul a decis să aibă alegeri premature după părerea mea, tocmai pentru a utiliza înainte de iarnă care se profilează fondul de sprijin pe care îl mai are în populație” (Ion Rațiu, P.N.T.-c.d.). Și așa mai departe, declarațiile mîncează surpriza, unele chiar indignarea față de intenția guvernului. Sigur, s-ar putea avansa unele explicații ale poziției parlamentarilor în afara celor formulate de ei înșiși. Refuzul ar putea fi după unele sugestii motivat și de teama unor dintre ei de a nu mai fi aleși în noul parlament. Iar faptul s-ar dovedi catastrofal în cazul acelora pentru care (in)activitatea personală din

NOTE DE GALATORIE

BASARABIA, NUMELE TĂU E MARIA! (V)

În răscolirea sufletească a acestor știri de la radio, imediat am pornit spre Cernăuți. Prima haltă o stabilisem a fi Mălăești, lângă Orhei. Cum în tot periplul un ghid turistic nu am aflat, fiind retrase și considerate documente militare, pe șosele și drumuri pietre kilometrice nu există, localitățile sînt marcate ajurea (sistem unional) pe drumuri ocolite am ajuns cumva la familia lui Petru Prisăcaru. Deja alt aer românesc, alte adieri de sentimente și limbă mult mai pure de la Chișinău în sus (și tot mai pronunțate spre nord-vest). Cîmpurile și semănăturile pe unde am trecut sînt deosebit de frumoase, dealurile numai livezi și podgorii, pe șesuri puzderie de lacuri naturale și artificiale, și se spune despre colhozuri și sovhozuri că sînt bogate. În vreme ce oamenii sînt săraci și exploatați. Președinta colhozului de la Mălăești și a satelor din jur e o rușoaică, cu tunica plină de decorații și adusă de departe, și-a făcut pe undeva în secret o casă și e cea mai înverșunată dușmancă a Frontului Popular și al programului premierului Mircea Druc care luptă pentru restituirea pămînturilor celor ce le-au avut înainte de colectivizare. Aceasta-i una din problemele crizei politice și economice, căci în Basarabia și

Todor TANCO
(Continuare în pag. a II-a)

UNIVERSUL CĂRȚII

Ieri, 7 iunie, ora 10, a fost deschisă la Muzeul Colectiilor de Artă (str. Brătianu nr. 22) un salon de carte care, nu numai prin prezență și substanță, constituie o victorie a culturii românești. Deschiderea evenimentului a făcut-o domnul Petre Poantă, conducătorul Inspectoratului de cultură Cluj, apoi a vorbit domnul Ion Vartic, secretar de stat la Ministerul Culturii, care a subliniat greută-

țile trecute de Carte în ultima vreme dintr-o cauză foarte obișnuită: foamea de presă și economia de piață. Au fost prezente numeroase persoane de la edituri de stat și particulare și de la principalele reviste de cultură din țară. Dorim să menționăm că au luat cuvîntul mai mulți reprezentanți ai editurilor și revistelor de cultură din Cluj și din țară între care și domnul Bernard Paquetteau, directorul Centrului Cultural Francez. (d.s.)

ORAȘUL CLUJ-NAPOCA A PRIMIT CHEIA

ORAȘULUI COLUMBIA

În această săptămînă, Clujul a fost gazda unei delegații de cadre medicale — patru medici și două asistente — din Columbia (statul Carolina de Sud) din Statele Unite ale Americii, condusă de d-nul J. Sutton, șeful serviciului de chirurgie cardiologică din spitalul Providence, Columbia. Delegația a avut ca scop declarat stabilirea unor relații de înfrățire între spitalul Providence din Columbia și Clinica de Cardiologie din Cluj-Napoca, după cum sînt înfrățite și cele două orașe, existînd și premisa înfrățirii regionale. De asemenea, delegația americană a dorit să cunoască, nemijlocit, poporul

român și „frumoasa noastră țară”, cum a caracterizat-o purtătoarea de cuvînt a delegației. Vineri, după-amiază, în cadrul unei festivități care a avut loc la Sala de sticlă a primăriei municipiului Cluj-Napoca, în numele primarului orașului Columbia, a fost înmînată cheia acestui oraș domnului Mihai Tălpeanu, primarul orașului nostru. La rîndul său, primarul Mihai Tălpeanu a mulțumit pentru mîna întinsă clujenilor de către cei din orașul Columbia, exprimîndu-și, convîgnerca, că, folosind ajutorul venit de la prietenii de peste ocean, vom depăși momentele grele prin care trecem.

PRECIZARI DE LA BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI

• Noua bancnotă de 500 lei — emisiunea ianuarie-aprilie 1991 — poartă semnătura guvernatorului Băncii Naționale a României. Viitcarele emisiuni ale bancnotei de 500 lei vor purta două semnături: cea a guvernatorului, respectiv a casierului central al B.N.R. (conform Legii 34/1991 privind statutul B.N.R.). Cele două semnături vor atesta autoritatea instituției emittente și legalitatea emisiunii.

Noua bancnotă de 500 lei este valabilă atît în varianta ianuarie-aprilie, cît și în cea cu dublă semnătură. • B.N.R. elaborează un program de îmbunătățire a circulației monetare, ce va fi pus în acțiune începînd cu luna iulie 1991. În acest context va emite în imprimărie proprie bancnotele pentru înlocuirea treptată a celor uzate. De asemenea, din toamnă se vor extinde formele de plată moderne, fără numerar (cecuri, cărți de credit).



Pentru ca finalul de săptămînă să vă fie cît mai agreabil, vă propunem pentru sezon estival modelul din fotografie, prezentat de această grațioasă tină-ră-manechin, spre delectarea doamnelor și incîntarea... domnilor.
Foto: R. SÂNTEJUDEAN

CONVOCARE

Consiliul de conducere a Asociației pentru Adevărul Revoluției din județul Cluj convoacă urmașii eroilor martiri, precum și răniții Revoluției din județul Cluj, la o adunare generală în ziua de marți, 11 iunie 1991, ora 16 în sala fostei primării, Bulevardul Eroilor nr. 2.

Președinte,
ing. Aurel COLTOR

• INTERVIURI. Președintele Ion Iliescu a acordat vineri două interviuri, primul lui Ramon Luis Acuna, trimisul special al cotidianului spaniol „ABC”, al doilea lui Ricardo Altamirano Sanchez, corespondent permanent în România al postului de televiziune „Televisia” din Mexic.

• DIALOGURI. Premierul Petre Roman a dialogat în cursul zilei de vineri cu Ibrahim Kamel, președintele firmei egiptene „Kato Aromatic” și vicepreședinte al „Hong Kong Egyptian Bank”, respectiv cu Lars Ramqvist, președinte al companiei de telecomunicații „Ericsson” din Suedia, tema constituind-o cooperarea României cu respectivele firme.

• CONFERINȚA. La Bardejov (Slovacia) s-au deschis lucrările Conferinței internaționale consacrate conlucrării dintre Vest și Est, asistenței occidentale pentru țările est-europene. La lucrări este prezent ministrul român de externe, Adrian Năstase, însoțit de o delegație parlamentară.

• REAFIRMARE. O delegație de parlamentari unguri, aflată în vizită la Moscova, a reafirmat poziția Budapestei în sensul că nu intenționează să adere la NATO sau să întreprindă demersuri ce-ar putea periclitiza securitatea Uniunii Sovietice.

• INTREVEDERE. La punctul de trecere a frontierei ungaro-române Artand a avut loc o întrevedere a directorului Inspectoratului Financiar-Vamal din Ungaria Györg Balogh, cu directorul general al Vămirilor din România, George Bădescu. A fost un schimb de opinii legate de înființarea de noi puncte de trecere a graniței între cele două țări, respectiv de propunerea deschiderii temporare a unor puncte de control și trecere a frontierei pe perioada vizitei pe care Papa Ioan Paul al II-lea o va întreprinde în Ungaria.

• NUMIRI. Agenția pentru Dezvoltare Internațională (AID) a S.U.A. a anunțat numirea primilor săi reprezentanți în România, Ungaria și Cehoslovacia. La București, reprezentant va fi Richard J. Hough. În anul fiscal în curs (care expiră la 30 septembrie) AID va aloca pentru cele trei țări menționate, plus Bulgaria și Iugoslavia, suma de 370 milioane dolari. Pentru 1992, președintele Bush a solicitat Congresului alocarea sumei de 400 milioane dolari pentru țările din Europa răsăriteană amintite.

• SISTARE. Programul Alimentar Mondial (PAM) a sistat livrările de ajutoare alimentare pentru Irak, deoarece o parte din alimente sînt deturnate de autorități și introduse în sistemul comercial intern raționalizat (reprezentînd o valoare de aproximativ 660 mil dolari).

• AZIL POLITIC. În noaptea de joi spre vineri, 76 de cetățeni români au trecut înot rîul Neisse, aflat la frontiera dintre Polonia și Germania, iar la sosită în orașul german Guben au cerut azil politic. Autoritățile germane au trecut la verificarea declarațiilor cetățenilor români (36 adulți și 40 copii).

• ACCEPTARE. China a acceptat să participe la conferința principalelor cinci țări exportatoare de armament ce va avea loc la începutul lunii iulie la Paris.

• CALDURA. Valul de căldură care a cuprins subcontinentul indian, a făcut pînă joi 41 de victime în nordul Indiei și estul Pakistanului (temperaturile au depășit 50 de grade Celsius).

Doriți să o
cunoașteți
pe Joni?



Joni Eareckson Tada este o personalitate a lumii contemporane americane, cu influențe notabile în viața socială a S.U.A., ea desfășurându-și activitatea ca și consilier special pe lângă ultimii doi președinți ai Statelor Unite în probleme ce vizează reglementarea situației handicapatilor. Deși paralizată total în partea inferioară a zonei cervicale, Joni s-a remarcat și în viața artistică, scriind 11 cărți, înregistrând 4 albume de muzică, pictând și desenând sute de lucrări, cu creionul sau penelul ținute între buze. Venind în România, la Cluj-Napoca, Joni dorește să

comunique din experiența vieții ei, modul prin care ne putem raporta la persoanele handicapate, pentru a le sprijini să ducă o viață normală. Cu bucuria de a o avea în mijlocul nostru prin muzică, artă și cuvânt, vă invităm să o cunoașteți pe Joni în ziua de 11 iunie a.c. la ora 18, la Sala sporturilor, pentru a-i descoperi, în ciuda handicapului fizic care a lovit-o, secretul plinătății unei vieți. La organizarea turneului lui Joni în România au contribuit Societatea Misionară Română, World Vision, Alianța Evanghelică și Europe to Europe.

De luni „Salvarea” în grevă

Ca urmare a reducerii fondurilor mult sub limita necesară s-a ajuns la o stare conflictuală care trebuie urgent rezolvată de ministerul de resort.

Sindicatul liber operativ și administrativ al „Salvării” din România, inclusiv cel de la „Salvarea” Cluj, cere rezolvarea următoarelor revendicări:

1. Aprobarea unei cote de benzină de la 9 tone cit se livrează în prezent, la 16 tone, minimul necesar pentru „Salvarea” Cluj.
2. Recalcularea fondului alocat pentru medicamente și materiale medico-sanitare, care față de 1989 cînd se ridica la 100.000 lei, pentru stația de „Salvarea” Cluj, s-a redus la 56.000 lei.

3. Aproximarea corespunzătoare a parcului auto cu piese de schimb.

4. Hotărîrea Guvernului nr.

307/1991, dată în lipsa noii legi sanitare afectează personalul medico-sanitar, acesta fiind salarizat în limite inferioare altor categorii sociale.

5. Încadrarea personalului medico-sanitar al „Salvării” în funcțiile de vechime în muncă și gradatele profesionale în clasele de salarizare I și II și altele.

Drept urmare a acestei situații Sindicatul liber din stațiile de salvare din România a hotărît declanșarea, începînd cu data de 10 iunie 1991, a unei greve de avertisment pînă în ziua de 17 iunie, cînd se va declanșa greva generală.

La Cluj, luni, 10 iunie, va avea loc la orele 14, în Piața Păcii, un miting autorizat, organizat de sindicatele din sănătate, după care se va intra în greva de avertisment.

Pentru salvarea unui Dispensar

Că în Sănătate situația nu e roză de loc, o știe toată lumea. Nu mai e de mult timp o surpriză pentru nimeni, dar mai ușor înființăm gogoșerii, restaurante, conșignații, baruri. A devenit tot mai greu însă să păstrăm ceea ce avem, a devenit tot mai greu să găsești un local nou, disponibil unei activități utile. Într-o asemenea situație, de desființare, se află Dispensarul urhan nr. XIV, situat pe strada Fabricii, nr. 79, dispensar ce ține de Spitalul Clinic de Întreprinderi. Am stat de vorbă cu dl. dr. Liviu Cimpan. Un scurt istoric al dispensarului: a fost înființat în 1967; deserveste 10993 suflete (8180 adulți, 2813 copii); acoperă o rază de 41 de străzi și 42 de obiective social-economice; între bolnavi: 353 cronici, 90 în dispensarizare, 100 de gravide; cea mai apropiată unitate medicală se află în Piața 1 Mai, respectiv Policlinica „Clujana”. Contractul de închiriere pentru suprafețe locative, pe durată nedeterminată, încheiat cu dl. Domokos Ianos, începe de la 1 oc-

tombrie 1974. Dar dl. Domokos, actualul proprietar, închiriaza același imobil d-lui Sorin Almășan, pentru o perioadă destul de lungă, 30 martie 1991 — 30 martie 2000 (II), contract încheiat la 14 februarie 1991. Și acum urmează surpriza: proprietarul încasează chiria de 17 ani, ca și cum să nu-și mai recunoască semnătura. (II). Contractul de închiriere, procesul verbal de predare/primire a locuinței au aceeași semnătură, Domokos Ianos. Fișa de calcul de stabilire a chiriei, fișa suprafețelor locative închiriate, ca și contractul încheiat cu dl. Almășan au tot semnătura d-lui Domokos Ianos. După cum se anticipează, vor urma dezbateri, procese. Oare este așa de greu să menținem Dispensarul în același loc? V-ați gândit la cei bolnavi și distanța pe care vor fi nevoiți să o acopere pînă în Piața 1 Mai? Sau va găsi Primăria un spațiu tocmai pentru a veni în sprijinul și ajutorul lor? Vom vedea.

Dem. ȘOFRON

SEMINAR

În cursul zilei de joi a avut loc la Gherla deschiderea unei noi serii de seminarii organizate de Crucea Roșie din Germania, în colaborare cu Crucea Roșie Română. Filiala Cluj, la care participă personalul din cele două copii școlare din județ.

SERBARE ȘCOLARĂ

Astăzi, elevii Liceului „Mihai Eminescu” din Cluj-Napoca prezintă în sala de spectacole a Casei Armatei, la ora 11, tradiționala serbare de fine de an. Sînt invitați cu căldură părinții, frații, bunicii.

PRETURILE UNOR PRODUSE IN PIATA AGROALIMENTARA „MIHAI VITEAZUL”

Cartofi noi — 20 lei kg.; vechi — 15 lei kg.; salată verde — 5 lei buc.; morcovi — 10—15 lei legătura; spanac — 30 lei kg.; căpșuni — 100 lei kg.; conopidă — 25—30 lei bucata; 60—70 lei kg.; mere — 15—25 lei kg.; roșii — 140 lei kg.; gullii — 7 lei buc.; ceapă — 5 lei legătura; agrișe — 35—40 lei kg.; cireșe — 6 lei legătura; 70—90 lei kg.; varză — 30 lei kg.; ciuperci — 60—70 lei kg.; ardei grași — 20 lei bucata; ouă — 4—5 lei bucata; castraveți — 60 lei kg.; 10 lei bucata; ardei iuți — 5—6 lei bucata; usturoi — 200 lei kg.; dovlecei — 15—30 lei bucata; lapte — 20 lei litrul; smîntină — 100 lei kg.; caș — 120 lei kg.; telemea — 100 lei kg.; brînză de vaci — 150 lei kg.; urdă — 100 lei kg.

DE ZIUA COPILULUI

UNA RECE, ALTA CALDĂ

Patru profesori și patruzeci de elevi de la Liceul „T. Vuia” s-au decis ca, de 1 iunie, să facă o excursie pe ruta Dej, Ocna-Dej (Salina), Gherla, Nicula. Se adresează Agenției de Turism a U.J.C.C. (B-dul Eroilor nr. 9) și achită suma de 7500 de lei. În data de 29 mai solicită agenției numele și adresa șoferului, dar primesc doar asigurări că nu vor fi nici un fel de probleme. În 1 iunie, de la ora 7 la ora 11, copiii au tot așteptat autocarul. Degeaba. Pînă la ora 11, profesorii iau legătura cu U.J.C.C., dar ofițerul de servicii nu știe nimic. Încearcă să îl găsească pe domnul director, care avea pe tabel adresa și numărul de telefon greșite, ceilalți cinci din conducere nu știau nimic. Doar-

nei L.Z. (căreia i s-a achitat avansul) i se face o vizită la domiciliu și nu este de găsit. Drumurile au fost făcute cu taximetru. În disperare de cauză, la ora 11, profesorii cer ajutorul Societății Comerciale INTERTA-XI și... minune. Aici, deși sîmbătă, luca toată lumea. Directorul Aurel Buteanu ascultă necazul oamenilor și, în 30 de minute, rezolvă problema. Două maxi-taxi îi încarcă pe copii și le face o nesperată bucurie, de ziua lor: îi duc unde doreau. Luni dimineață, domnul director al U.J.C.C. este surprins de cele întimplate, iar doamna L.Z. este învoită. Marți, elevii și profesorii își recuperează banii și primesc de la U.J.C.C. nu scuze, ci mustrări că au deranjat lumea acasă. Mai află, neoficial desigur, că șoferul planificat pentru grupul lor a preferat un drum în Turcia.

Vă lășăm pe dumneavoastră singuri să vă faceți o părere. Parafrazînd o reclamă TV, vom spune: COMPARAȚI ȘI JUDECAȚI.

S. MARIA

BASARABIA, NUMELE TĂU E MARIA! (V)

(Urmare din pag. I)

Bucovina au fost aduși circa un milion și jumătate de ruși, ucrainieni și alte seminiții pe aceste străvechi meleaguri românești. Acum băștinașii își cer tot pămîntul cu care au fost constrînși să intre în colhoz, ei sau părinții. Băștinașii români cer cu hotărîre să se adopte legea cetățeniei; ceea ce iar nu-i pe placul venetichilor. În situația aceasta, parlamentarii „Soiuz” și „Narodnici” și-au dat mâna și sînt împotriva democraților români din jurul lui Iurie Roșca, Mircea Druc, Grigore Vieru, Leonida Lari, Ion Hadîrcă și a întregii obști scriitoricești, a multor intelectuali de prestigiu. Gazda noastră, pentru cîteva ore, nea Prîsăcaru, a părăsit colhozul și lucrează zilier pe unde poate. Vrea pămîntul înapoi, și nu-l va mai lucra pînă nu va fi al lui Are patru copii, cea mare, Angela, este o foarte bună studentă la Cluj în anul întii la Drept. Cele ce ne-a povestit acest bărbat la vreo 46 de ani echivalează cu multe tomuri de istorie citite în bibliotecă; el ne relatează o istorie contemporană vie, trăită și plătită cu un tată de care pînă acum s-a temut să spună că a rămas ca sol-

dat în România pentru a nu fi leportați, el, frații și mama. Iar cel din țara noastră a făcut ca să nu-și sacrifice familia de acolo, trebuind să fie pentru ei mort și cit a fost în viață; azi, cînd s-ar putea, să se revadă, e prea tîrziu... Pribeagul nu mai este.

Îmi pare că trec printr-un vis, și e o gură de rai această Țară de Sus, îndreptîndu-ne spre velsa grădină și dulcea Bucovina de odinioară. Chiar de toamnă cu cofa ploaia, sîntem bine dispuși, sîntem răsplătiți cu cele ce vedem de peste două mii de kilometri parcurși pînă acum. Dar cînd stăm de vorbă cu oamenii, rămînem uluiți, consternați revoltăți și parcă vinoați și noi doi de atîta suferință peste Prut. Pe măsură ce mă apropiu de orașul tinereții școlare a lui Eminescu, sînt emoționat, mă dor amintirile... În 1943 am fost în audiență la guvernatorul Bucovinei, generalul Dragalina, cerîndu-i să mă primească într-o școală, aici, „Rămii la Blaj, băiete, că frontul e în retragere și într-o zi o să ne evacuaăm. Să nu ajungi ca să te refugiezi și a doua oară. Rămii acolo”. Am rămas. Peste cîteva zile m-am despărțit pentru ultima oară de fratele care era soldat în Regi-

mentul 17 artilerie din Cernăuți, și a căzut peste un an, în august 1944, pe frontul Piatra Neamț — Tîrgu Frumos. Ce grele sînt reveniri pe locurile în care cîndva inima ți-a sîngerat și mai sîngerează și azi de cele ce constată după 48 de ani!

În Cernăuți am intrat pe direcția nord-sud. Am traversat orașul cam vreo 6 km. Chiar la capăt într-un cartier de blocuri mîzere (deși noi), locuiește profesorul universitar Grigore Bostan ce tocmai se afla la București și Lanerăm. Mai rămînem cîteva ore în centru și porțile de istorie, taine și adevăruri ni le deschide ziaristul Ilie T. Zegrea. De cum îl știam, orașul e cîrpit ici-colo cu cartiere noi fărânci un gust. Doar hotelul „Ceremuș” mai e ceva de capul lui. Pînă în 1964, neavînd siguranța că le aparațin Bucovina și ținutul Herței, ocupanții n-au bătut un cui, cum se zice. Au făcut totuși o fabrică de armament atomic în curtea unui regiment. Urmarea a fost o poluare gravă, încît au început să se nască copii fără părși cu alte malformații. Catastrofa de la Cernobil a agravat situația, încît Cernăuțiul și Bucovina sînt cele mai poluate din întreaga Uniune Sovietică și din Europa.

AGENDĂ

PROGRAMUL STUDIULUI DE RADIO CLUJ

Duminică: 8,00 — Universal creștin; 8,30 — O poveste muzicală; Barocul; 9,00 — Top Transilvania — calsamente de muzică populară, melodii la cerere; 12,00 — Atlas european; 12,30 — Umorul de la A la Z; 13,00 — Top 10 — muzică ușoară; 16,00 — Tutti Frutti — magazin muzical; 17,00 — Student Magazin; 20,00 — Din grădina cu flori multe — muzică populară; 20,30 — Lumea sporturilor.

Luni: 6,00 — 8,00: „Bună dimineața — actualități și muzică; 10,00 — Realitatea economică; Viitorul gigantilor industriali; 10,20 — „Eu doinesc, codrul răsună” — program de doine și cîntece populare; 10,50 — Cîntec soptit — moment poetic; 11,00 — Radiociclopedia pentru tineret; 11,30 — Globul muzical: „Odiștea spațială 2001”; 12,00 — Revista revistelor; 12,15 — Concert de prînz; 16,00 — Meridiane și paralele în lumea de azi; 16,30 — Miracolul sunetelor; 17,00 — O oră pentru toată lumea: program de radioactualități; 20,00 — Top 10 — muzică ușoară.

OPERA ROMANA — MY FAIR LADY, ora 18,30. Dirijor: Gh. Victor Dumănescu. Din distribu-

ție: Doina Neculce, Petre Băcioiu — invitat, Mugur Bogdan, Ion Iercoșan.

TEATRUL DE PĂPUȘI prezintă duminică, ora 11: POVEȘTEA PORCULUI (secția română), ora 12,30: ELEFANȚELUL CURIOS (secția maghiară).

PROGRAMUL FILMELEOR DE LUNI

• IN CIUDA TUTUROR PIEDICILOR (9; 11,30; 14; 16,30; 19) — Republica • UN PISTOLAR RENUMIT (11; 13; 15; 17; 19) sala A • SECRET IMPERIAL (12; 14; 16; 18) • DESENE ANIMATE (10,30) sala B Dacia • ȘUANII, seriile I și II (11; 14; 17) sala A • SUSPECTUL (12; 14,15; 16; 18) • NEMAIPOMENITELE AVENTURI ALE LUI SERVATIUS (10,30) sala B Mărăști • INTERVIU PE SCAUNUL ELECTRIC (11; 13; 15; 17; 19) — Victoria • CHINURILE IMAGINAȚIEI (11; 13,30; 16) • FRĂȚII KARAMAZOV (seriile I-II-III) ora 18 — Arta • MUS-TACIOSUL (12; 14; 16; 18) — Muncitoresc • PRIETENII MEI ELEFANȚII seriile I și II (11; 14; 17) — Favorit • VOCILE (13; 15; 17; 19) • PARISUL VESEL (11) — Timpuri noi • ÎNTOARCELEA ACASA (13; 15; 17; 19) — Capitol.

CALENDAR

8 iunie 1991

• Cea de a 159-a zi a anului. Soarele a răsărit la ora 5,32 și va apune la ora 20,57.

DATE SEMNIFICATIVE

• 1288 — cea mai mare mențiune a adunării obștești nobilifere din Transilvania, care atestă existența unui „regnum Transilvanum” deosebit de „regnum Hungariae”, în frunte cu Roland Borsă, „voivoda Transilvaniae” cu puteri de adevărat suveran

• 1862 — Barbu Catargiu, prim-ministrul României, este împușcat sub clopotnița Mitropoliei, după ce ieșise din Adunare

• 1867 — Abrogarea legii despre egala îndreptățire a națiunii române și legea despre oficialitatea limbii române

• 1922 — moare la Agapia Duiliu Zamfirescu, pionier al romanului românesc modern

• 1930 — parlamentul proclamă pe prințul Carol de Hohenzollern-Sigmaringen ca rege al României sub numele de Carol al II-lea (fostul rege, minor, Mihai, a redevenit prinț moștenitor primind titlul de „mare voievod de Alba Iulia”)

• 1938 — moare la București, Ovid Densusșlanu (n. 1873), filolog, folclorist, poet, critic, teoretician al simbolismului, personalitate marcantă a literelor românești

• 1967 — moare, la Iași, Otilia Cazimir (n. 1894), „poetă sentin-

Premieră aeronautică (VI)

Seriul nostru referitor la primul zbor VFR (după reguli de zbor - la vedere, cu un monomotor), pe ruta Franța - România, petrecut în anul 1989, se încheie astăzi. Sperăm că amănuntele cuprinse în acest jurnal de bord să vă fi captat interesul și să vă fi reddeșteptat gustul pentru a zbura, propriu spus, în aer liber.

Se apropie ora plecării. Fără îndoielă, pentru a justifica taxa plătită, sîntem conduși spre îmbarcare. Bagajele sînt etichetate, pe rînd, cu însemnul „bagaj de mină”. Nu putem pune nimic în cală... După decolare, la ora 8,30 GMT, controlul aviației ne cere continuu nivelul de zbor. E cald și am făcut plinul celor patru rezervoare. Nivel 20, 25, 30... ea, la un moment dat, să fim întrebați: „Dar ce tip de a-

vion aveți?” Ajungem cu greu la nivelul 80 și anunțăm Bucureștiul că, din cauza condițiilor meteo, nu putem atinge nivelul 100 impus. Intrăm curînd într-o zonă cu furtună și ni se interzice categoric să coborîm... Treccem Carpații: în această zonă, vîrfurile culminează la 1200 m dar dacă ne îndepărtăm prea mult de la rută, vom da de vîrfuri de 1500 m, apoi de 1800 m. Traversăm zona cu furtună - la nivelul 60 (1800 m). Avem grijă să nu pierdem contactul vizual cu solul. La acest nivel nu mai prindem nici Bucureștiul, nici Aradul, pe care trebuia să-l contactăm. Reușim, în cele din urmă, să stabilim contactul cu Aradul prin intermediul cîtorva avioane aflate și ele în zbor (Farom, Interflug, Air France). La granița iugoslavă ieșim din

zona de furtună. Nu vom putea mulțumi controlorilor de zbor români înainte de a le părăsi spațiul aerian: contactul prin radio este, practic, imposibil. Survolăm Belgradul, ne îndreptăm spre nord-vest, dar din cauza furtunii sîntem nevoiți să ne îndreptăm spre Zagreb.

Joi, 24 august. Devreme, la biroul meteo din Zagreb, ne este înmînată o informare meteo pînă la St-Etienne. Trebuie să renunțăm la a survola Italia. Înconjurăm Alpii pe la nord. Treccm cu greu peste stratul de nori dar, începînd din Austria, întîlnim nori de timp frumos. Survolăm Austria, apoi sudul Germaniei, din nou Austria, Elveția și, în sfîrșit, Franța, unde timpul este frumos. Un zbor de 5 ore și jumătate la nivelul 120, apoi 125, fără probleme. Sosirea la St-Etienne: sîntem întîmpinați și „stropiți” cu șampanie de către piloții de la club. Sîntem așteptați și de o echipă de la FR

3 din Lyon: ni se cer impresii despre România... În toată această săptămînă (total 20 ore și 15 minute de zbor), conversațiile în limba engleză au decurs foarte bine.

Întoarcerea pe pămînt. Călătoria noastră avea, în primul rînd, scop aeronautic, dar a fost pentru noi o ocazie de a observa o realitate pe care n-am dorit să o ascundem în acest articol. De atunci, după cum se știe, totul s-a schimbat în România... Am avut libertatea să pilotăm un avion de turism și să ajungem, după nouă ore de zbor, într-o țară în care, pînă nu de mult, majoritatea oamenilor avea în primul rînd grija zilnică de a se descurca pentru a „supraviețui”. Merita să vezi așa ceva. Europa se deschide spre est. Vă invităm pe toți să faceți zboruri VFR în cea parte de lume...

(Sfîrșit)

Traducere de Corina ȘTEȚIU

EPIGRAME

CAVALERII GAROAFELI

Domnii din Udemeré
Tare iubesc florile,
Iar cînd mint și cînd injură,
Fae și ei florihycultură!

PARLAMENTARA

Românii sînt democrați
Și de facto și de iure.
Îi plătesc pe deputați
Ca să mintă și să-njure.

STRIGATURA ROMANEASCA

Cine dracu-o mai văzut,
De cînd mă-sa l-o făcut,
Orz să nu-l mînînce calul,
Ungur să nu vrca Ardealul?

LUI LASZLO TOKES

Prim creștina Europă,
La sfîrșitul veacului,
Se aude-un glas de popă
Care minte-al dracului!

Teodor CAPOTA

TOP INTERNAȚIONAL

Ediția a XV-a a TOP-ului 9099 a găzduit, în paralel, și un RETRO-TOP din perioada anilor '80-'90 care, conform scrisorilor primite de la dumneavoastră, a căpătat următoarea configurație: SUPER-HIT: EUROPE — THE FINAL COUNT DOWN • 1. SCORPIONS — Still Loving You • 2. VAN HALLEN — Jump • 3. MADONNA — Like a Prayer • 4. LIONEL RICHIE — Hello • 5. MICHAEL JACKSON — Dirty Diana • 6. CHRIS DE BURGH — Lady in Red • 7. GENESIS — Mama • 8. PHIL COLLINS — One More Night • 9. ALPHAVILLE — Forever Young • 10. GLEN MEDEIROS — Nothing Gonna Change My Love For You • Si acum TOP 9099, ediția a XV-a:

1. SCORPIONS — Wind of Change (1) 5 • 2. ICE MC — Scream (3) 4 • 3. DEPECHE MODE — Policy of Truth (2) 10 • 4. DEPECHE MODE — Enjoy the Silence (6) 2 • 5. ROXETTE — It Must Have Been Love (4) 4 • 6. PHIL COLLINS — Do You Remember (8) 3 • 7. SAM BROWN — Stop (9) 2 • 8. RICHARD MARX — Right Here Waiting (5) 13 • 9. GEORGE MICHAEL — Praying for Time (—) 1. Mulțumindu-vă pentru solicitudine, vă dăm întîlnire săptămîna viitoare, la o nouă ediție a TOP 9099

M. M.

curiozități CLUJENE

Moștenirea domnilor Elefanti...



La o depărtare de 63 km de Cluj, așezată pe pîriul Henț, (la 2 km de șosea), cetatea Bologa, înălțată pe un deal abrupt din apropierea satului românesc, a fost una din cele mai importante așezări istorice a veacurilor trecute. Cetatea este azi, din păcate, numai o ruină. Turnul ei semnel, care străjuiește și în prezent, zarea, a fost vădăvit în anii din urmă de acoperișul său tuguat și elegant. Întreaga intrare a acestei minunate văi este dominată de dealul înalt pe care se găsește cetatea Bologa. Urcușul nu este ușor. Excursionistul se trezește însă, dintr-o dată, în plin ev mediu. Panorama splendidă a văilor Sebeșului, Călăței și a Crișului îi încîntă ochii obosiți de drum.

Dar, să răsăcim puțin filele istoriei acestei cetăți. Din marea de odinioară a falnicei cetăți au rămas doar pietrele goale care vorbesc de la sine: 1319, anul în care cetatea Bologa este atestată documentar. În pergamentele vechi din arhivă se povestește că în acel an, proprietarul cetății Bologa a fost un nobil cu numele curios de Desideriu Elefanti, vîstărat al unei familii puternice din secolul al XIV-lea. În timpul domniei împăratului Sigismund de Luxemburg (1420), familia Banffy ajunge în posesia cetății și a domeniului Bologa, de care depindea în acea vreme și orașelul Huedin. În timpul marii răscoale a țărănilor români și maghiari din Transilvania din 1437-1438, Bologa este pomenită destul de des în documente, pentru ca în 1463 cetatea să ajungă în proprietatea judei Ștefan Băthory, un partizan al regelui Ma-

tei Corvin. Datorită fortificațiilor solide ale cetății, ea a putut ține piept cu succes asediatorilor turci, iar în 1598 principele Sigismund Băthory, vesnicul rival al lui Mihai Viteazul, se refugiază între zidurile puternice ale Bologai. În 22 mai 1680, principele Gh. Rakoczy II, rînit în lupta cu turcii între Cluj și Florești, este găzduit o noapte la Bologa, fiind apoi dus la Oradea, unde moare în urma rănilor primite. În 1703 cetatea este cucerită de oștile colonelului Andrei Bone, pentru ca în 1709, mercenarii împăratului Leopold I, care au cucerit-o și ei, să transforme cetatea Bologa într-un adevărat bastion al puterii militare austriece din Transilvania. Ocupată de răsculații lui Horea în 1784, Bologa este amintită iarăși — poate pentru ultima dată — în timpul revoluției din 1848-49 pentru ca, în celălalt capăt, cetatea să-și piardă importanța militară. Tot aici amintim faptul că în vecinătatea cetății se găsește un castru roman unde au făcut săpături arheologice importante M. Macrea, N. Gucea și E. Chirbă. Existența castrului dovedește că romanii au recunoscut și ei importanța strategică a locului.

Poate se va găsi o soluție salvatoare și pentru cetatea Bologa. Poate, cu puțină inimă și cu bani, cetatea Bologa ar putea fi salvată de la completa dispariție. Aici ar putea funcționa, chiar un fel de han turistic, care ar aduce, desigur, beneficii deloc negliabile. Aviz amatorilor!

Gh. ISAC

De la clujeni adunate... Si iarăși clujenilor date de Al. Florin TENE

— Dar bine, omule, ocupi de 20 de minute cabina telefonică și nu spui un cuvînt?
— Lasă-mă, nu vezi că vorbesc cu nevastă-mea?

— La restaurantul „Continental”, două prietene discută la o masă:

— Îmi place întotdeauna să mînînc cu o persoană care știe să comande un prînz...

— Mie îmi place să mînînc întotdeauna cu o persoană care știe să plătească consumația!

— În fața librăriei „Universității”, unde își dau întîlnire majoritatea clujenilor, o doamnă se tot plimba agitată, așteptînd pe cineva.

— De la ora cinci îl aștept aici pe soțul meu. E aproape șapte și n-a venit.

— Cînd trebuia să vă întîlniți?

— La patru!

C.A.P. BORȘA, jud. CLUJ

pune în vânzare prin licitație construcții zootehnice, mijloace de transport și alte obiecte de inventar gospodăresc:

- grajduri bovine — 6
- finare din lemn — 2
- magazie cereale de la Cătun — 1
- depozit carburant — 1
- stînă pentru oi — 3
- casă pază țîrg — 1
- șoproane vitei — 2
- țevă de împrejmuire boxe
- gheretă tablă
- trăsură
- agregat de tuns oi
- aparat de muls
- motoare electrice
- rame răsadnițe
- agregat de aspersiune
- aripă de ploaie
- presă de struguri plus zdrobitor
- selector cereale — 1
- remorcă tractor — 1
- camion Bucaj — 1
- moară Tumberon — 1
- tabără de vară pășune — 1

Licitația va avea loc în data de 14 iunie 1991 la Centrul gospodăresc.

Licitanții vor depune 10 la sută din valoarea bunului supus spre licitație. (3730)

FIRMA „MUNTEAN” DIN GERMANIA

efectuează săptămînal transporturi de persoane din România în Germania și retur, cu preluare de la domiciliul pasagerilor, pînă la destinația dorită. Informații la telefon 924/3-24-11. (3704)

ECONOMIST CU STUDII SUPERIOARE, EXPERT

CONTABIL, atestat de Ministerul Finanțelor, conduc EVIDENȚA ECONOMICĂ și CONTABILĂ la firme particulare.

Trimiteți o carte poștală la adresa: str. Tache Ionescu nr. 99, ap. 11. (3705)

IN ATENȚIA ÎNTREPRINZĂTORILOR

Puteți da anunțuri publicitare în Germania. (West).

Informații: telefon 966/3-91-46. (3745)

SOCIETATEA COMERCIALĂ „NAPOMAR” S.A. CLUJ-NAPOCA

B-dul Muncii nr. 14; angajează urgent, prin concurs:

• ȘEF BIROU CONTABILITATE

Informații suplimentare la telefon 15-25-25, int. 182. (843)

„RATUC” CLUJ

B-dul 22 Decembrie nr. 128-130 angajează

• ȘOFERI categoria D, pentru secția Autobuze (transport în comun).

Relații suplimentare la telefon 14-17-38, interior 125. (846)

I.A.S. APAHIDA

vinde tineret bovin femel de reproducție și juninci gestante din rasele Metis Holstein și Bălfată Românească.

Telefon: 95/13-41-66 și 952/3-19-75. (3787)

SOCIETATEA COMERCIALĂ „ERS-CUG” S.A.

B-dul Muncii nr. 18 Cluj-Napoca

Prin LABORATORUL PSIHOLOGIC efectuează examinări psihologice pentru:

• Școli particulare de șoferi amatori și profesioniști

• Șoferi taximetriști

• Alte categorii de personal auto

• Angajări și verificări periodice pentru diferite categorii de personal (pentru CFU, meserii specifice pentru construcția de mașini).

Relații suplimentare la telefon 15-44-25, interior 1037, Cabinet psihologic. (842)

SOCIETATEA DE TRANSPORT AUTO

„JASKUN — VOLAN — SZOLNOK”

pune în circulație începînd cu data de 10 iunie 1991, cursa de călători pe traseul:

• SZOLNOK — CLUJ și retur.

Plecarea din Szolnok în fiecare zi de luni la orele 8,00 — sosire în Cluj la orele 15,50.

Plecarea din Cluj în fiecare zi de marți la orele 12,30.

Sosirea și plecarea din Cluj se face din Piața Mihai Viteazul — Agenția TAROM.

Biletele se pun în vânzare anticipat la sediul Societății Comerciale „SORETI” S.A. — Calea Dorobanților nr. 38 — la „AGENCOM”.

Orice relații de informare se pot obține la telefon 95/11-63-59. Contravaloarea biletelor de călătorie se achită în forinți. (852)

-mica-
PUBLICITATE

„EDITIE SPECIALĂ — STATUL LUI CRISTOS. Informații gratuite despre evenimentele contemporane în lume din vederea inițial-cres-tină. **UNIVERSELLE LEBEN** e.V. 9/7 POSTFACH 5643 W-WURZBURG — R.F.G.“

COMUNITATEA EVREI-LOR DIN CLUJ anunță pe cei interesați că **ADUNAREA DE DOLIU**, anunțată pentru ziua de duminică, 9 iunie 1991, ora 11,00, se modifică la ora 9,30. Se va face și un perel-naj la Cimitirul Martirilor din Sărmaș. (3797)

ANIVERSARI

● Cu ocazia împlinirii a 50 ani îi dorim scumpei noastre **IULIANA CRISAN**, multă sănătate, fericire și un călduros „La mulți ani”, din partea soțului, fiicelor, ginerilor și nepoților. (4215)

VINZARI-CUMPARARI

- Vind TV color, diagonala 68 cm. Telefon 18-96-04. (4079)
- Vind Saturn în termen de garanție, preț convenabil. Telefon 15-92-26. (3690)
- Vind TV color. Telefon: 13-29-05, orele 10—18. (3698-C)
- Cumpăr garsonieră sau apartament 2—3 camere, parter, în Grigorescu. Zilnic — telefon: 18-55-12 (18—20). (4025)
- Vind CEC Dacia 1300 din 1982, Plopilor nr. 67, P 5/30. (3622)
- De vinzare locuință compusă din 4 camere cu 2 băi, 3 terase în bloc cu 4 etaje la etajul 2, în apropierea benzinăriei, cartierul Mănăstur. Informații din data de 8—13 iunie, între orele 19—22 la telefon 18-85-42. (2925)
- Vind bicicletă semicursă. Telefon 17-06-12. (3460)
- Cumpăr valută și forinți. Telefon 18-10-14 între orele 19—21. (3433-C)
- Vind CEC Dacia 1988. Telefon 15-77-79. (3248)
- Vind urgent sufragerie și dormitor din nuc. Telefon: 11-84-69. (3702)
- Vind autoturism BMW 520, automată, fabricație 1980, stare excelentă. Telefon 11-49-88. (4135-A)
- Cumpăr următoarele piese de VW Golf GTI 1980: rețea electronică (telefon electronic) și pompă de benzină cu plata în valută sau lei. Telefon 12-16-70. (3727)
- Vind TV sport color. Telefon 16-92-76. (3759)
- Vind Moskvich 1500, caroserie adaptabilă motor Diesel, piese. Telefon 14-67-89. (4138)
- Cumpăr chiuvetă inox, stocătorul pe partea dreaptă. Telefon 16-17-48, după masă. (4141)
- Vind televizor color Blaupunkt cu telecomandă. Telefon: 18-32-97, după ora 16. (4150)
- Cumpăr apartament zonă centrală. Exclus Mănăstur. Telefon 13-95-23. (3782)
- Vind televizor „Telecolor”, radio „Stassfurt”, mobilier cameră, rafturi cămară, pătuț și scaunel copil. Telefon 13-33-54. (3803)
- Vind livadă cu posibilitate de construire în Dîmbul Rotund, str. Doinei. Informații telefon: 15-61-13, orele 18—22. (3802)
- Vind motocicletă MZ 250 — ETZ. Telefon 18-34-95. (3798)
- Vind CEC Dacia 1300, depuneră iunie 1989, CEC 70.000 lei — 100.000 lei. Telefon 11-44-27, după ora 18. (3790)
- Vind calculatoare I.B.M. compatibile, model 386 cu monitor color sau alb negru, V.G.A., 45 MB. Se asigură servicii și garanție. Telefon 18-68-55. (3789)

● Vind dulap. Telefon 11-47-51. (3788)

● Vind autoradio casetofon stereo. Telefon 14-58-25, între orele 18—21. (3808)

● Vind semicursă „Pecs”. Telefon 15-19-52. (4182)

● Vindem în cantități mari concentrate de Cola, Kiwi, Mango. Telefonoane 12-31-75; 13-52-06, vineri—sîmbătă între orele 19—20. (4179)

● De vinzare Opel Kadet de 7 ani, 1,3 cu 5 uși albastru metalizat cu radio-magnetofon tehnic în stare foarte bună. Telefon: 14-27-56, între orele 9—21. (4177)

● Vind cort german tip căsuță. Telefon 13-65-42. (4175)

● Vind TV color Salvora în stare bună. Telefon 16-47-72, după ora 19. (4167)

● Vind alcool dublu rafinat pentru o nunță. Telefon 13-77-68 orele 17—19. (4163)

● Cumpăr garsonieră și parter înalt. Telefon 16-73-58. (4162)

● Vind televizor alb-negru și 2 antene canal 10. Telefon 13-77-21. (4161)

● Cumpăr și evaluez colecții timbre, picturi și cărți postale. Posed autorizație. Telefon: 14-13-54. (4158)

● Vind CEC Dacia 1300 înscrisere iulie 1987. Telefon 17-46-19. (4157)

● Vind înscrisere CEC Dacia 1300 din anul 1987, august, la preț convenabil. Telefon 15-13-52. (4156)

● Cumpăr garsonieră sau apartament două camere, eventual schimb cu înscrisere Dacia 1987. Telefon 15-62-89. (4188)

● Vind Dacia 1310, din 1986. Telefon 11-12-97. (4190)

● Vind recamier nou. Telefon 15-50-10. (4191)

● Vind Dacia 1300. Telefon: 11-38-50. (3812)

● Vind mobilă bucatărie, nouă, lemn masiv vizibilă, zilnic la adresa: str. Băre I, nr. 41, cartier Someșeni. Preț negociabil. (4195)

● Vind sau schimb CEC autoturism, mai 1981, cu autoturism nou. Telefon 16-22-31. (4194)

● Cumpăr urgent apartament central. Plata în valută. Telefon 14-66-17. (3816)

● Cumpăr forinți și vind televizor color „Orion”. Telefon: 11-37-71. (3820)

● Vind televizor color, telecomandă, preț convenabil. Telefon 15-03-97. (4198)

● Cumpăr casă sau apartament central două-trei camere, pe lei sau valută. Telefon 11-54-99. (3822)

● Vind dulapuri antice, fotografii, paturi, canapea, bufet. P-ța Mihai Viteazul 39, ap. 5, Bodor. (4218)

INCHIRIERI

● Doresc să închiriez casă particulară întregă cu mai mult decît 4 camere în zonele Andrei Mureșanu — Calea Turzii — str. Republicii. Plata în valută. Informații telefoanele 11-80-89; 14-89-81; 11-64-80, între orele 18—22. (3729-B)

● Student străin caută apartament cu 2 sau 3 camere, mobilat, cu telefon și frigider, zona Zorilor, Pasteur, Piața Păcii sau central. Informații între orele 16—18, zilnic la telefon 18-66-72. (4145)

● Inchiriez pe valută de la 1 august pe termen nelimitat apartament 2 camere nemobilat sau mobilat, cu telefon Mănăstur (central). Telefon 17-71-63, după ora 17. (3787)

● Dau în chirie spațiu de 24 mp, pentru atelier, depozit sau birou, cu telefon. Telefon: 14-05-44. (4186)

DIVERSE

● Caut femeie tînără sub 40 de ani, companie, relații permanente, gata să locuiască în Statele Unite, să vorbească ceva engleză. Relații: „Casa Albă”, camera 2, telefon 13-01-66. (3314)

● Calde mulțumiri familiei doctor Hica Ștefan și Elena care în clipe grele au fost alături de mine, redîndu-mi bucuria vieții. Mulțumesc personal tuturor celor care m-au ajutat în aceste clipe. Ana Fărcaș din Brașov. (4193)

● Școala nr. 21 (Flora) anunță concurs pentru completarea claselor a V-a de atletism și fotbal în zilele de luni și marți, orele 17. (2776-A)

PIERDERI

● Irimie Nicoleta Daniela, Gherman Călin Rareș pierdut carnetele de student. Le declarăm nule.

● Mîndruț Maria Doina, Frățeanu Adrian, Pop Maria Magdalena, Pentek Andraș pierdut legitimațiile de serviciu. Le declarăm nule.

● Pierdut pisică albă cu negru și cu galben în cartierul Gheorgheni. Găsitoului recompensă importantă. Telefon: 15-00-92. (4180)

DECESE-COMEMORARI

● Dragă Marlana, sîntem alături de tine în aceste momente grele pricinuite de moartea fulgerătoare a scumpului nostru naș. Nelușu și Susi. (3525)

● Regretăm profund dispariția fulgerătoare a celui care a fost **VINTILA CORNEL**. Îndureratelor familiei sincere condoleanțe. Familii Vasile Ciglean și Constantin Dinte. (3525-A)

● Promoția 1980/1981 a Liceului Industrial nr. 3 Cluj, intrunită pentru aniversarea celor 10 ani de la absolvire, păstrează un pios moment de reculegere în memoria celui care le-a fost apropiat și îndrăgit dascăl **HOREA PEDESTRU**, căzut eroic în clipele fierbinți din Cluj. Clasa XII/A. (3849)

● Cadrele didactice, studenții, salariații Academiei de arte vizuale „ION ANDREESCU” exprimă sincere condoleanțe d-lui lector **Petre Gotea** și familiei la pierderea soției dragi. (4212)

● Lacrimi și flori pe mormîntul soțului, tatălui și bunicii **GHEORGHE PALĂCEAN**, la 6 săptămîni de la deces. Nu-l vom uita niciodată. Soția Valeria, copiii Viorel, Mărioara și Florica cu familiile. (3647)

● Șase săptămîni de lacrimi și durere de la despărțirea fulgerătoare de dragul și bunul nostru frate **AUREL RAD**, din Palatea. Vom plînge bunătața ta cît vom trăi. Doamne Dumnezeule, dă-i odihnă. Surorile. (4170)

● Au trecut șase săptămîni de lacrimi și durere de la despărțirea fulgerătoare de dragul nostru soț, tată, socru și bunici **AUREL RAD**, din Palatea. Te vom plînge toată viața. Soția și cei trei copii cu familiile. (4169)

● În data de 9 iunie 1991, se împlinesc șase săptămîni de la deces, de cînd flori și lacrimi veghează pe mormîntul scumpei mele surori **ZINA LIVIA VIERU**, care a încetat din viață la numai 34 ani. Dormi în pace suflet blînd. Sora Mirela Felecan. (3813)

● Se împlinesc șase luni de lacrimi și durere de cînd a plecat dintre noi scumpa noastră **ANGELA CRUCIN**, născută **CONDOR**, la frumoasa vîrstă de 33 ani. Nu te vom uita niciodată. Tata, sora, cumnatul, copiii și nepoții. (4082)

● Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a iubitei noastre **MARIA BUZOIANU**. În-mormîntarea 10 iunie 1991, ora 12, din capela cimitirului Central. Familia. (4202)

● Un ultim omagiu celui care a fost **ȘTEFAN SEPLECAN**, cel mai bun parașutist al Clujului, la trecerea în eternitate. Sincere condoleanțe familiei. Prietenii parașutiști. (3832)

● Cu sufețele frînte de durere aducem la cunoștință rudelor, prietenilor și cunoștințelor, tragica dispariție dintre noi a iubitului nostru soț și tată, prof. **CORNEL VINTILA**. Familia îndurerată. În-mormîntarea, luni, 10 iunie, ora 14,00, la capela nouă a cimitirului Mănăstur. (4199)

● Se împlinesc șase luni de cînd a plecat dintre noi scumpa noastră fiică **ANGELA CRUCIN**. Fle-l ținina ușoară. Nașii Marc Ioan și Florica. (4082-A)

● Se împlinesc 2 ani de la trecerea în neființă a celui care a fost iubitul nostru fiu, frate, cumnat și unchi **LUCIAN BURLACU**. Amintirea lui va rămîne veșnic vie în sufețele noastre. Mama, tata, Doru, Felicia și Cătălin. (4054)

● Adunăm frumoase amintiri de o viață într-o dureroasă comemorare la 20 de ani și le închinăm sufletului bun și generos al celui ce a fost **MARIOARA SUCUTUBDEAN**, născută Mihalca. Familia. (3641)

● Se împlinesc 2 ani de lacrimi și durere de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna scumpul nostru soț și tată **LUCIAN BURLACU**, din Baci. Soția Marcela, copiii Cezar și Carla. (4020)

● Opt ani de tristă despărțire de **RICA OLTEAN HURDUCAȘ**. Ți-am adus lacrimi și flori pe mormînt să te aline. N-am crezut că ai să mori cîtă viață aveai în tine. Cu durere părinții din Iclod, sora Maria Moț. (3652)

● Neconsolați pe veci adunăm toate amintirile frumoase într-un pios omagiu la împlinirea a 9 ani de la amara și crudă despărțire de scumpul nostru **PIIU ROGOZANU** — biolog Terapie. Vom păstra mereu, Pufule scump, neștearsă amintirea ta. Familia. (2810)

● Promoția 1981 a Liceului de Informatică Cluj regretă profund dispariția prematură a colegilor **DUMITRU MUSCA**, **GAVRIL POP** și **MARIUS ROȘCA** și lipsa lor la împlinirea de 10 ani din 8 iunie 1991. Un gând pios de aducere aminte. (2642)

● Se împlinesc 2 ani de cînd fiica noastră **LETIȚIA BOJAN** din Feleacu a trecut la cele veșnice printr-o moarte tragică. Nu o vom uita niciodată, aducîndu-i flori și lacrimi pe mormînt. Părinții și fratele. (3294)

● Din tot ce-a fost au rămas doar zadarnice așteptări, regrete eterne, dor nestins la împlinirea a 6 săptămîni, respectiv 7 luni de la moartea fulgerătoare a scumpul nostru părinte **CAROLINA** și **IOAN VAIDA**, din Arghis. Dumnezeu să-l ierte! Cele patru fiice cu familiile. (3708-A)

● Scumpul nostru bunici **IOAN** și **CAROLINA** care ne-ați vegheat zi de zi copilăria, nu vom uita niciodată clipele fericite petrecute împreună, mîngierile voastre, poveștile înțelepte și tot ce ați făcut pentru noi. Dumnezeu să vă dea odihna bine-meritată. Nepoții vostri atît de dragi **Aurelian** și **Bianca** din Baci. (3708)

● Au trecut patru ani de la decesul celui ce a fost profesora **GRUNEA ELISABETA**. Fle-l memoria binecuvîntată. Familia. (4143)

● Sincere condoleanțe prietenel noastre **Sia Crișan** la dureroasa despărțire de tatăl său. Familia Mureșan. (2789)

● Veșnică aducere aminte pentru cel care a fost **SERGIU DEȚEAN**. Producție, Tehnic, C.T.C. (3728)

● Mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi în acele clipe grele pricinuite de trecerea în eternitate a scumpei noastre mame și bunici **MARIA NECHITA**. Familia. (4144)

● Dragă mătușă, dragii mei verișori Rodica, Petre, Veronica, Mariana și Claudia, sint alături de voi în nemărginita durere care vă încearcă în aceste momente de despărțire de soțul și fiul vostru drag **VASILE GARDĂ**. Dumnezeu să-l ierte pe unchiul Dănuț. (4146)

● Sîntem alături de colegul nostru prof. **Valentin Tăutu** în marea durere pricinuită de moartea fratelui drag. Cadrele didactice de la Școala de nevăzători din Cluj. (4151)

● Sîntem alături de domnul director **Budal Akoș** în greaua pierdere pricinuită de decesul mamei dragi **Serviciul Investiții** — C.U.G. (3793)

● Sîntem alături de **Mihal Seplecan** în durerea pricinuită de moartea tatălui. Doamna învățătoare și colegii clasei a II-a C de la Liceul de Științe ale Naturii Cluj. (4173)

● Cadrele didactice de la Școala nr. 20 transmit sincere condoleanțe colegel lor **Luminița** la decesul tatălui drag. (4168)

● Sîntem alături de familia **ing. Corojan** în marea durere pricinuită de pierderea mamei dragi **Lucrătorii Postului de Poliție Florești**. (4166)

● Mulțumesc din inimă rudelor, prietenilor și vecinilor care au fost alături de mine în grelele clipe ale despărțirii de mama mea **EHRY ECATERINA**. Fiica **Kovacs Katl**. (4160)

● Sîntem alături de familia **Clarnău Mircea** și **Veronica** în marea durere pricinuită de moartea tatălui drag. Vecinii de scară. (3815)

● Sîntem alături de colega noastră **Ildiko Popa** în durerea pricinuită de moartea tatălui ei **Colegii de la Of. de calcul — Întreprinderea „Carbochim”**. (4192)

● Se împlinesc șase săptămîni de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna scumpa noastră mămică, soție și fiică **LIVIA ZINA VIERU FELECAN**. Parastasul în 9 iunie, ora 12, la biserică de pe B-dul Eroilor. Familia Sandu Felecan. (3818)

● Cu durere în suflet ne despărțim de scumpa noastră mătușă **CRUCIȚA FĂRCAȘ**, în vîrstă de 65 ani, căreia îi vom păstra o neștearsă amintire. Nepoții **Victoria**, **Viorel**, **Otilia** și membrii familiilor. (4196)

● Sîntem alături de doamna profesor **Corina Marc** în marea durere pricinuită de moartea tatălui drag. Sincere condoleanțe din partea dirigintei și a clasei a VI-a B. (3819)

● Ne exprimăm durerea și marea regret pentru trecerea în neființă a distinsel noastre colega, prof. **GEORGETA MOROȘANU** și sîntem alături de **Ioana** și **Dacian**. În greaua pierdere suferită. Colectivul Liceului Ind. nr. 5 Cluj-Napoca. (3825)

● Regretăm profund dispariția prematură a fostului nostru coleg și director, prof. **CORNEL VINTILA**. Condoleanțe familiei. Colegii de la Școala nr. 4 Cluj. (4201)

● Îndureratî de stingerea din viață a colegului nostru, prof. **CORNEL VINTILA**, în 7 iunie 1991, întregul personal al Liceului Teoretic „G. Șincai” transmite condoleanțe familiei greu lovită, asigurînd-o de sprijinul și întreaga noastră compasiune. Colectivul Liceului „Gheorghe Șincai”. (4200)

● În aceste momente de grea încercare, ne așturăm durerel nașilor noștri **Alica** și **Emil Fărcaș**. Finii **Adriana** și **Florin Vitan**. (3828)

● Profund îndureratî de moartea prematură a colegului nostru, mairu **SZEPLEKAN ȘTEFAN**, în vîrstă de 48 ani, transmitem sincere condoleanțe familiei îndurerată. Colegii de serviciu — „Termorom”. (3801)

COLEGIUL DE REDACȚIE

Ilie Călian (redactor șef), **Dan Rebreanu** (redactor șef adjunct), **Valer Chioreanu** (redactor șef adjunct), **Traian Bara** (secretar general de redacție), **Ion Rus**, **Maria Sângeorzan**, **Radu Vidu**.

REDACȚIA: Cluj, str. Napoca nr. 16. **TELEFOANE:** 11-10-32 (redactor șef); 11-75-07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11-74-18 (secția culturală); 11-73-07 (secția probleme social-economice); 11-74-90 (secția probleme cetățenești); 11-73-04 (administrația ziarului). Mica publicitate se primește zilnic între orele 9—16, numai la administrație, str. Napoca nr. 16 (la parter). Sîmbăta și duminica închis.

Tiraj 25.740

